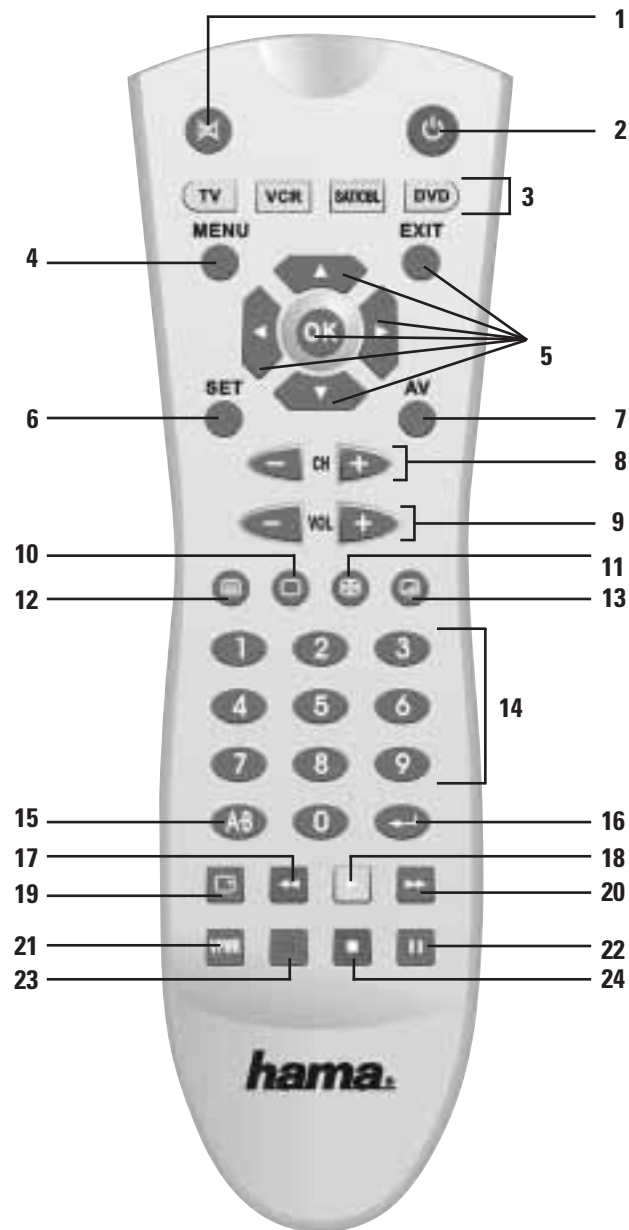


hama®

F2040084



**Télécommande universelle
4 en 1**



Touches de fonction F

1. Arrêt du son
2. Mise en marche/arrêt de l'appareil
3. Les touches TV, DVD, SAT/... vous permettent de sélectionner l'appareil que vous souhaitez contrôler
4. MENU : fonctionne comme la touche menu (pour ajuster les paramètres de votre appareil) ou Affichage a l'écran (OSD) ou la touche Mémoire de votre télécommande d'origine.
5. Les touches « haut », « bas », « droite », « gauche », « ok », « quitter (Exit) » fonctionnent comme les touches de vos télécommandes d'origine.
6. SET : Programmation/configuration de la télécommande
7. Sélectionner Input pour l'AV (Audio Vidéo)
8. Les touche CH + et CH – permettent de passer à la chaîne suivante ou précédente
9. VOL+ : permet le réglage du niveau de volume.
10. Télévision vidéo
11. Fige l'affichage en cours
12. Mode télétexte
13. TV et Affichage de texte à l'écran
14. 0-9 : Touche de numérotation
15. A-B : Permet de commuter entre deux différentes scènes dans un film de dvd
16. Permet de changer la chaîne sélectionnée (moins de 3 chiffres) immédiatement
17. Retour rapide (REW)
18. PLAY (Mise en lecture de votre DVD ou CD)
19. Visualisation des statuts des opérations ou de la programmation
20. Avance rapide (FWD)
21. La touche VPWR active ou désactive le STB
22. PAUSE (met en suspend une opération)
23. Enregistrement (REC)
24. STOP (fin de processus)

Rouge, vert, jaune et bleu : pour TV fast text

F Manuel d'utilisation pour la télécommande 4 en 1

Description générale :

Merci d'avoir acheté la télécommande universelle Hama 4 en 1. Cette télécommande est dotée de l'une des listes dès plus complète de codes. La télécommande universelle Hama permet de contrôler jusqu'à 4 appareils.

Elle est compatible avec un grand nombre de téléviseurs, de magnétoscopes, de lecteurs de DVD, de récepteurs satellite (CBL/SAT) disponibles actuellement sur le marché. Une LED de contrôle indique le bon fonctionnement de la télécommande. La télécommande universelle Hama 4 en 1 permet de contrôler toutes les fonctions essentielles de vos appareils.

Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions du manuel avant de procéder à toute première utilisation de la télécommande.

Insertions des piles :

Cette télécommande requiert 2 piles AAA (non inclus) pour fonctionner.

Veuillez retourner la télécommande et soulever le couvercle du compartiment piles.

Insérez les piles en respectant correctement la polarité. Pour ce faire, vous devez regarder le marquage des signes (+) et (-) présents dans le compartiment piles.

Puis replacez le couvercle dans sa position initiale

La télécommande 4 en 1 représente un nouveau modèle de pré-programmation universelle pour le marché européen disposant d'une liste de codes dès plus complète.

Cette télécommande de qualité, particulièrement stable offre les caractéristiques suivantes :

- A. Remplace 4 télécommandes d'appareils audio vidéo : TV, VCR (magnétoscope), SAT, (Satellite analogique, Satellite numérique, Câble) DVD
- B. 3 modes de fonctionnement : par saisie du code, recherche manuel d'un code, recherche automatique
- C. Mémoire de sauvegarde pour conserver les données enregistrées
- D. La LED s'allume lorsque la télécommande transmet de l'information
- E. Fonction de Télétex/ Fastexte
- F. Fonction Punch through
- G. Fonction contrôle du volume
- H. Verrouillage
- I. Menu fonction

A. Programmation par code de marque:

En fonction de la liste fournie de codes de marques, vous serez en mesure d'identifier les codes de la marque et du matériel que vous voulez contrôler. Par exemple, vous pouvez trouver les codes pour les Téléviseurs Sony : 010, 011, 028... puis suivre les étapes comme indiqué ci-dessous :

- a) Pressez et maintenez la touche SET enfoncée, puis appuyez sur la touche de sélection de l'appareil comme TV, VCR (magnétoscope), SAT etc.
- b) La LED de couleur s'allumera à ce moment là. Puis relâchez les deux touches maintenues sous pression.
- c) Entrez les 3 chiffres composant le code du matériel (par exemple : code 010 pour un téléviseur Sony).
- d) Si le code entré de l'appareil est correct, la LED s'éteindra automatiquement. Allez ensuite à l'étape indiquée au point : e. Si c'est incorrect, la LED clignotera deux fois et demeurera en mode de programmation. Dans ce cas, retournez à l'étape indiquée au point : c
- e) Tester les touches de la télécommande afin de déterminer si elles fonctionnent. Si aucune des touches ne fonctionne, ou si certaines fonctionnent partiellement, veuillez essayer d'autres codes au sein de la même marque de fabricants (par exemple : code 028,030... pour un Téléviseur Sony). Recommencez l'ensemble des étapes : « a » jusqu'à « e » afin de trouver tous les bons codes.

Remarque: au cours du processus de programmation, si vous souhaitez quitter le mode de programmation, veuillez appuyer sur n'importe quelle touche de sélection d'appareil. (Si aucune touche n'est pressée dans un laps de temps de 10 secondes, la télécommande quittera automatiquement le menu de programmation). Si votre programmation via les codes de marque n'a pas fonctionné, essayez la recherche manuelle afin de trouver un code qui fonctionne.

B. Programmation par recherche manuelle

Essayez la recherche manuelle afin de trouver un code qui fonctionne.

- a) Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler. S'il s'agit d'un magnétoscope (VCR), il vous faut insérer une cassette.
- b) Pressez et maintenez enfoncée la touche « SET ». Puis appuyez sur la touche de sélection de l'appareil correspondant: TV, VCR (magnétoscope) etc.
- c) La LED s'allumera à ce moment là. Ensuite, veuillez relâcher les touches.
- d) Dirigez la télécommande vers l'appareil à contrôler, appuyez sur la touche marche/arrêt. S'il s'agit de la touche VCR (magnétoscope) /DVD, vous avez la possibilité d'appuyer soit sur la touche marche/ arrêt soit sur la touche PLAY, la télécommande entre alors en mode « Recherche Manuelle » et la LED clignote.
- e) Veuillez vérifier que votre appareil répond à la télécommande. Si cela fonctionne, veuillez aller à l'étape : f ; si non recommencez l'étape d toutes les secondes
- f) Testez les autres touches. Si celles-ci fonctionnent correctement, appuyez sur la touche de sélection d'appareils afin de quitter le de recherche manuelle. Si la plupart des touches ne fonctionnent pas, recommencez les étapes de d à f afin de trouver le meilleur code possible.

Remarques :

- Lorsque vous souhaitez quitter ou changer de mode de recherche, appuyer sur la touche de sélection d'appareil et la LED s'éteindra.
- Dans le mode de recherche manuelle, à l'exception de la touche marche/arrêt (la touche marche/arrêt et play dans le cas des VCR/DVD), toutes les autres touches peuvent être vérifiées normalement. Cela signifie que vous pouvez tester d'autres touches sans quitter le mode de recherche manuelle. Le mode de recherche manuelle se désactive automatiquement si aucune touche n'est pressée durant 30 secondes.
- Vous pouvez utiliser la touche SET pour modifier le sens de la recherche: précédent suivant et vice versa.
- Après avoir appuyé 154 fois la touche marche/arrêt (Power) pour le TV (ou 137 fois pour le magnétoscope (VCR), 220 fois pour SAT, ou encore 59 fois pour le lecteur DVD). Si l'appareil ne réagit toujours pas avec la télécommande cela signifie qu'il se peut que cette dernière ne fonctionne pas.

C. Programmation par recherche automatique

Cette recherche est similaire au mode Recherche manuel à l'exception du fait qu'elle transmette le signal d'activation au lieu de presser la touche Marche/arrêt durant la recherche:

- Mettez sous tension le matériel que vous souhaitez contrôler. S'il s'agit d'un magnétoscope (VCR), il vous faut insérer une cassette.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche « SET ». Puis, appuyez sur la touche de la télécommande qui correspond à votre matériel (par exemple TV) pendant plus de 3 secondes puis relâchez les. La recherche automatique commence. La télécommande fonctionne à présent en mode Recherche Automatique. La LED clignote et la télécommande transmet « des données » automatiquement toutes les 2 secondes.
- Veillez regarder si votre matériel fonctionne. Si le matériel réagit, veuillez appuyer sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche SET) pour stopper la recherche.
- Testez les autres touches. Si la plupart des touches ne fonctionnent pas, recommencez la recherche automatique afin de trouver un code mieux adapté à votre matériel.

Remarques :

- Pendant la recherche automatique, dirigez votre télécommande vers l'appareil que vous souhaitez contrôler.
- Lorsque vous souhaitez quitter le mode Recherche Automatique, veuillez appuyer sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche SET). La LED s'éteindra. La recherche est terminée.
- Après avoir fait sa recherche des codes (environ 10 minutes), la télécommande quittera d'elle-même le menu Recherche Automatique.
- Dans le cas où vous ne stopperiez pas la recherche à temps lorsque votre appareil réagit, vous avez la possibilité d'utiliser le mode Recherche Manuel afin de revenir en arrière et de retrouver le code fonctionnant correctement avec votre appareil.

D. Vérification du Code affecté à un appareil

Le code de l'appareil est un nombre composé de trois chiffres. Chacun des trois chiffres peut être indiqué par la télécommande.

- Appuyer sur la touche de l'appareil dont vous voulez voir s'afficher le numéro de code
- Pressez et maintenez enfoncée la touche « SET » et appuyez en même temps sur le chiffre du code que vous voulez afficher, tel que 1, 2 ou 3.
- Relâchez les deux touches
- Comptez le nombre de fois où la LED clignote. Le nombre de clignotement correspond au chiffre. S'il n'y a pas de clignotement, le chiffre est zéro.

Par exemple : pour le code 138

SET + 1 (premier chiffre) : la LED clignote une fois

SET + 2 (deuxième chiffre) : la LED clignote trois fois

SET + 3 (troisième chiffre) : la LED clignote huit fois

Autres Caractéristiques:**A. Verrouillage et déverrouillage du volume et de l'arrêt du son (Mute)**

Cette fonction est particulièrement pratique lorsqu'on utilise qu'un seul appareil pour ajuster le volume. Par exemple, vous pourriez utiliser un amplificateur comme seul appareil contrôlant le volume. En utilisant cette fonction, quelque soit l'appareil que vous souhaitez contrôler (DVD, VCR : magnétoscope), les touches de volume de la télécommande ne commanderont que l'amplificateur.

- Sélectionnez l'appareil qui contrôle le volume général.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche « SET », puis appuyez sur la touche 5, enfin relâchez les deux touches. La LED clignotera deux fois puis s'éteindra les touches de volume et la touche Mute seront verrouillées et affectées uniquement à cet appareil.
- Si vous souhaitez désactiver cette fonction, veuillez presser et maintenir la touche « SET » enfoncée, puis appuyez sur la touche 6, enfin relâchez les touches pressées. La LED clignotera deux fois et les touches volumes et Mute ne seront plus affectées à cet appareil.

B. Verrouillage et déverrouillage de l'appareil

Vous pouvez utiliser cette fonction afin d'empêcher toute modification du code paramétré dans la télécommande. Si vous souhaitez modifier ce code, vous devez désactiver cette fonction. Presser la touche de l'appareil pour lequel vous souhaitez verrouiller le code.

- Appuyer sur la touche de sélection de l'appareil que vous souhaitez régler comme TV, SAT etc.
- Pressez et maintenez enfoncée la touche SET puis appuyez sur la Touche 7, ensuite relâchez les touches pressées. La LED clignotera deux fois puis s'éteindra. Le code de cet appareil est verrouillé.
- Si vous souhaitez déverrouiller ce code, pressez et maintenez la touche « SET » enfoncée puis appuyez sur la touche 8. Enfin, relâchez les deux touches. La LED clignotera deux fois puis s'éteindra. Le code est verrouillé.

Remarque: Seul le code d'un appareil peut être verrouillé.

Fonction Punch-Through

Quant vous passez d'un appareil à un autre, si le second appareil n'est pas doté d'une touche volume ou mute qui lui est propre, la télécommande affectera les touches de volume et mute à l'appareil précédemment sélectionné.

D. Reset

Utilisez la fonction Reset pour effacer l'ensemble des paramètres de la télécommande

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche « SET »
2. Puis, appuyez et maintenez enfoncée la touche 0 pendant plus de 3 secondes
3. Enfin relâchez les deux touches pressées, la LED clignotera deux fois puis s'éteindra.
Les données enregistrées dans la télécommande ont été effacées.

Autres

- a) Une fois votre paramétrage terminé, veuillez appuyez en tout premier sur les touches (TV ou VCR : magnétoscope – ...) de votre télécommande et ensuite utilisez là comme souhaité.
- b) Une LED indépendante indique l'appareil sélectionné. Si la télécommande ne commande pas l'appareil sélectionné, cela veut dire que la fonction Punch Through ou les touches de verrouillage du volume peuvent être activées.

Garantie

HAMA TECHNICS S.L garantie cette télécommande contre les défauts de matériels et de fabrications pour une durée de six mois suivant la date d'achat. Selon la réglementation nationale en vigueur, une garantie de deux ans (1999/44 EC) est octroyée pour les pays de l'Union Européenne. En cas de réclamation, veuillez dans un premier temps vous adresser aux personnes compétentes au sein du magasin d'achat. La garantie ne couvre pas un remplacement de matériel dans le cas où l'appareil nécessite des réparations.

hama[®]

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
86653 Monheim/Bayern
Germany
www.hama.com